

Z A P I S N I K

prve sednice Saveta COBISS.Net

8. 7. 2016, Maribor, Slovenija

U skladu s imenovanjem Saveta sa strane direktora IZUM-a dana 5. 5. 2016 održana je prva sednica Saveta COBISS.Net. Sednica je bila održana u prostorima IZUM-a, Maribor, Slovenija, dana 8. 7. 2016.

Prisutni:

Članovi i ovlašteni zamenici::

Davor Šoštarič; IZUM, Slovenia; (*Director*)
Irena Sešek; National and University Library, Slovenia; (*Head of Department*)
Laslo Blašković; National Library of Serbia; (*Director*)
Vesna Stevanović; National Library of Serbia; (*Head of NCC1*)
Ismet Ovčina; National and University Library of Bosnia and Herzegovina; (*Director*)
Nevenka Hajdarović; National and University Library of Bosnia and Herzegovina;
(*Head of NCC*)
Tatjana Dunović; National and University Library of RS in Bosnia and Herzegovina;
(*Deputy Director*)
Željka Komlenić; National and University Library of RS in Bosnia and Herzegovina;
(*Head of NCC*)
Sanela Vuklišević; Ministry of Science and Technology of RS in Bosnia and
Herzegovina; (*Head of E-CRIS*)
Jovica Tasevski; National and University Library, Macedonia; (*Deputy Director*)
Žaklina Gajevska; National and University Library, Macedonia; (*Head of NCC*)
Jelena Đurović; National Library of Montenegro; (*Director*)
Krasimira Aleksandrova; National Library of Bulgaria; (*Director*)
Nadia Karachodjukova; National Library of Bulgaria; (*Head of NCC*)
Geron Kamberi; Agency of Research, Technology and Innovation, Albania; (*Director*)
Vinçens Marku; University of Shkodra, Department of Literature, Albania; (*Director*)
Alida Luka; University of Shkodra, Library; Albania; (*Director*)

Pozvani eksperti:

Tomaž Seljak; COBISS.Net
Primož Južnič; University of Ljubljana, Slovenia
Tatjana Aparac Jelušić; University of Zadar, Croatia

Predložen i usvojen je sledeći

Dnevni red:

1. Konstituisanje Saveta COBISS.Net
2. Razmatranje predloga Uneska za finansiranje projekta COBISS.Net iz evropskih sredstava
3. Razno

1. Konstituisanje Saveta COBISS.Net

D. Šoštarič, direktor IZUM-a, pozdravio je prisutne i objasnio namenu sednice. Opisao je način i strukturu održavanja sednice te izložio pozadinu, motive i poslanstvo Saveta COBISS.Net. Tome nije usledila nikakva debata tako da je aklamacijom usvojena

Odluka br. 1.1: Savet COBISS.Net je formalno konstituisan.

D. Šoštarič izneo je pitanje izbora predsednika Saveta COBISS.Net. Za obavljanje njegove funkcije predlaže se direktor nacionalne biblioteka sa najdužim stažem na funkciji direktora nacionalne biblioteke koja je uključena u mrežu COBISS.Net od njenog uspostavljanja 2003. godine. Prema njegovim podacima, to je Jelena Đurović iz crnogorske nacionalne biblioteka. Pojavio se međutim suprotni argument, prema kome bi bila moguća nejasna situacija u vezi statusa crnogorske nacionalne biblioteke u prošlosti. Prema tome, jednoglasno je usvojena

Odluka br. 1.2: Izbor predsednika Saveta COBISS.Net održat će se na sledećoj sednici. Jelena Đurović je izabrana kao privremena predsednica Saveta COBISS.Net do tada.

Jelena Đurović, izabrana privremena predsednica Saveta COBISS.Net, preuzela je vođenje sednice i obratila se prisutnima pozdravnim rečima.

2. Razmatranje predloga Uneska za finansiranje projekta COBISS.Net iz evropskih sredstava

Bhanu Neupane (UNESCO) pozdravio je učesnike sednice putem video prenosa u živo iz Pariza. Opisao je Uneskovu ulogu u tekućem procesu COBISS.Net i podvukao njihove planirane aktivnosti. Izrazio je optimizam za predloženi plan.

Tomaž Seljak izložio je i komentirao predloženi Uneskov radni document s naslovom *Fostering Knowledge Societies in the Western Balkans through Knowledge Integration: Development of national library information systems and their integration into a common educational, research and cultural areas of the EU.*

Sledećih trinaest instrumenata razvojne pomoći detaljno je objasnio:

1. Sufinansiranje kreiranja, redigovanja i preuzimanja bibliografskih zapisa u izgradnji bibliografskih baza podataka i kataloga (s obzirom na broj novih, redigovanih ili preuzetih/povezanih zapisa).
2. Harmonizacija nacionalnih baza podataka (kataloga) biblioteka sa svetskim WorldCat-om (OCLC).
3. Pomoć nacionalnim COBISS centrima u nacionalnim bibliotekama u obezbeđivanju tehničkih i kadrovskih uslova za izvođenje njihovih zadataka.
4. Prevođenje korisničkih interfejsa i COBISS priručnika te drugog materijala na albanski i makedonski jezik.
5. Osposobljavanje vodećih instruktora za uzajamnu katalogizaciju i druge COBISS aplikacije.
6. Osposobljavanje bibliotekara za uzajamnu katalogizaciju. COBISS.
7. Sufinansiranje kupovine personalnih računara (PC) i druge periferne opreme bibliotekama.
8. Vanredne postdiplomske studije bibliotekarstva na Univerzitetu u Skadru (AL) prema programu Univerziteta u Ljubljani (SI) ili Univerziteta u Zadru (CR), te priprema studijskog programa I stepena za izvođenje u Albaniji.
9. Organizovanje specijalizovanih informacionih centara za kontrolu adekvatnosti razvrstavanja bibliografskih jedinica istraživača prema važećoj tipologiji za bibliografije u COBISS sistemu.
10. Sufinansiranje pristupa izabranim međunarodnim e-izvorima, kada je to neophodno i za verifikaciju klasifikacije bibliografskih jedinica i njihovu evaluaciju.
11. Sufinansiranje uključivanja biblioteka u nacionalni bibliotečki informacioni sistem i konverzija lokalnih baza podataka (kataloga) iz drugih sistema, ako je to opravdano.
12. Godišnja međunarodna COBISS konferencija (organizovanje i pokrivanje putnih troškova izabranim učesnicima).
13. Planiranje, usklađivanje, savetovanje i promocione aktivnosti.

Tokom rasprave učesnici su diskutovali o sledećim pitanjima i temama:

- događaji u 2015. godini: ministarske konferencije, lobiranje, neispunjena očekivanja, više pojedinih bilateralnih razgovora sa raznim funkcionerima (Evropska komisija, ministarstva itd.);
- tehnički detalji u vezi sufinansiranja kreiranja bibliografskih zapisa;
- ocena broja i troškova bibliografskih zapisa i evaluacije njihovog kvaliteta;
- prikupljanje podataka o zalihima od trećih strana;
- stimulacija rukovodilaca NCC-a;
- sada postoji i obrazovni program za bibliotečke studije u Makedoniji;
- uključivanje učesnika iz svih zemalja COBISS.Net u postdiplomske studije bibliotekarstva;
- prezentacija platforme COBISS u regularnim obrazovnim programima s akreditiranim programom;
- konverzije podataka iz drugih sistema.

Sledeći živahnu i plodnu diskusiju aklamacijom je donesena

Odluka br. 2.1: Učesnici sednice Saveta COBISS.Net (8. 7. 2016, Maribor, Slovenija) podupiru Uneskov projekt "*Fostering Knowledge Societies in the Western Balkans through Knowledge Integration: Development of national library information systems and their integration into a common educational, research and cultural area of the EU*" (Draft, 23 June 2016).

i potpisano je **Pismo potpore (Letter of Support)**.

3. Razno

Kako nije bilo više nikakvih pitanja predsednica zaključila je sednicu.